

FR Læs attentivt le modeemploi, ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil destinés très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (à la suite par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement. Contactez le SAV.

• L'appareil doit être débarrassé : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser et vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas utiliser ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir par les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas déboucher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas nettoyer avec une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
• Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
• Confiiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit efficace.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil destinés très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (à la suite par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement. Contactez le SAV.

• L'appareil doit être débarrassé : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser et vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas utiliser ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir par les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas déboucher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas nettoyer avec une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
• Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil destinés très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (à la suite par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement. Contactez le SAV.

• L'appareil doit être débarrassé : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser et vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas utiliser ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir par les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas déboucher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas nettoyer avec une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
• Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil destinés très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (à la suite par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement. Contactez le SAV.

• L'appareil doit être débarrassé : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser et vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas utiliser ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir par les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas déboucher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas nettoyer avec une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
• Les accessoires ne sont ni évalués en cas d'utilisation incorrecte.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

DE Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätesdurch. Eine ungeschulte Bedienung erhöht den Hersteller von jeder Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zuhilfenahme dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbegriffen Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und betreten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstler in Kontakt, wenn:
• das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• das Gerät mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet ist. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rost zum Beispiel schadet sich das Gerät automatisch. Testen Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgasgerät darf niemals abgebaut werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sorgfältig wartung- und Betriebsanweisungen mit Funktionsdiagrammen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer schiefen Kante fallen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.
• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nicht repariert werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser lassen, was sich zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht an Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Produkten.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht während des Einsatzes in einen Gefrierschrank.

• Zeit zu Zeit das Ausgasgerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät darf niemals beaufsichtigt betreiben.

IT Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio possono diventare molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle.
• Verificate che il cavo d'alimentazione non sia mai in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
• Assicurarsi che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

- AVVERTENZA:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.
- Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile non sia presente e supervisioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell

ولگان الجهاز مطلقاً

إلى تعرض السلك الكهربائي للتلوث، يجب استبداله من قبل المصنِّع أو بواسطة مركز خدمة ما بعد البيع أو بواسطة شخص مؤهل ولديه الخبرة للقيام بهذا العمل، وذلك لتفادي أي خطر.

- يُمكن للأطفال من سن الثامنة وما فوق، وكذلك الأشخاص الذين لا يتعمقون بالقدر الجسدية أو بالإمكانات العقلية الكافية، أو الذين يعانون من قصور أو النقص في الخبرة أو المعرفة، من استعمال هذا المنتج شرط أن يكونوا تحت المراقبة، وأن يتدربوا على استعمال المنتج بطريقة آمنة، وأن يتعرفوا على الأخطار المحتملة من سوء الاستعمال. يجب أن يمنع الأطفال من اللعب بالمنتج. لا يسمح للأطفال القيام بتنظيف وصيانة المنتج دون وجود رقابة على هذا العمل.

- إلى تعرض السلك الكهربائي للتلوث، يجب استبداله من قبل المصنِّع أو بواسطة مركز خدمة ما بعد البيع أو بواسطة شخص مؤهل ولديه الخبرة للقيام بهذا العمل، وذلك لتفادي أي خطر.

لا تستعمل الجهاز و اتصل بمركز خدمة عملاء:

- إذا تم تعديل الجهاز على الأرض
- إذا لم يد بعد بيعه كإمتاع.
- يجب فصل الجهاز عن التيار.
- قبل التنظف والصيانة
- في حال وجود خلل في التشغيل
- بمجرد الانتهاء من استعماله
- إذا تركت لفائفه في المظلم
- لا تستعمل الجهاز إذا تعرض السلك الكهربائي للتلوث.
- لا تعثر الجهاز في الماء، لا تضعه تحت الماء جارية أو لو للتلفيه.
- لا تستعمل الجهاز بديلين
- لا تستعمل الجهاز في مكانه الساخن بل أسكنه من الغضب
- لا تستعمل الجهاز عن التيار بشد السلك الكهربائي بل انزع القابس من مخدذ التيار.
- لا تستعمل الجهاز في الأماكن المزدحمة.
- لا تتلفللتل الجهاز سواء كإمتاع أو قارة.
- لا تستعمل الجهاز في درجة حرارة تال عن صفر° مئوية أو تزيد عن 35°م.

الضمانة

جهاز مصمم لا استعمال المنزلي فقط و لا يمكن استعماله لأغراض مهنية.
تسقط الضمانة عن المنتج إذا استعمل بشكل خاطئ.

حفاظت از محیط زیست

- يجب عدم التمتع على العديد من المواد القابلة، التي يمكن إعادة تصنيعها.
- عند الإستعمال، عن طريق التجميع أو تفكيك القديم يرجى تسليمه لإدارة مملكة تجمّع أو مركز خدمة عملاء للتدليل على طريقة عمله.

هذه التعليمات والإرشادات متوفرة على موقعنا على الشبكة:
www.rowenta.com

• Radi dodatne zašтите je potrebno, je u strujnoj kolo koje opskrbljuje kupatilo ugraditi zaštitnu strujnu sklopku (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savjet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Kada uređaj rabite u kupaočnici, nakon uporabe ga isključite iz napajanja jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.

• Ovaj uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čiji su fizički, osjetilni ili mentalni sposobnosti smanjeni, ili od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako su pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili im je poznato i suptatna za uporabu. Djecu treba nadzirati tako da se ne igraju s uređajem.

• Ovaj uređaj treba smiju rabiti djeca starosti 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili im se daju upute za rad s uređajem na siguran način te razumije s time povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.

• Ako je kabel za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenji servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Ako je kabel za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenji servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

• Kada uređaj rabite u kupaočnici, nakon uporabe ga isključite iz napajanja jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.

• Ovaj uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.

• Ako je priključni kabl oštećen, njega mora zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja opasnosti.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.

• Ako je priključni kabl oštećen, njega mora zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja opasnosti.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.

• Ako je priključni kabl oštećen, njega mora zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja opasnosti.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca bez nadzora ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.

• Ako je priključni kabl oštećen, njega mora zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja opasnosti.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz strujne pr blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

• Ovaj aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručnjaka i znanja, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa upotrebom za upotrebu. Deca treba nadzirati da se ne igraju s aparatom.

• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujnoj kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.

• Instalacija aparata i njegova uporaba mora biti u skladu sa standardima koji su na snazi u Vašoj zemlji.

• OPOZORENJE: nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

svaeta dpravka.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте този уред близо до вани, душове, басейни или други съдове, съдържащи вода.

• Когато уредът се използва в баня, изключете го от контакта на електрическата мрежа след употреба, тъй като близостта с вода представлява риск, дори ако самият уред е изключен от бутона.

• Уредът не е предназначен да бъде използван от деца, чужди физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит в знание особа или отговорно за тяхната безопасност или неподходяща а дана предвидените указания относно безопасност и използване на уреда. Не използвайте уреда, ако не сте напълно сигурни.

• Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите. С уреда не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.

• Ако захраницата кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиз за гаранционно обслужване или от лица със сходна квалификация.

• Не използвайте уреда в опрвагете с отворените сервизни центри, в случаи че уредът е паднал или работи неправилно.

• Уредът е предпазна система за защита от прегорване. В случай на прегорване, дължащо се например на замръзване на захранва решетки, уредът автоматично се изключва: отбърнете се всички пречистватели от упрвагата.

• Уредът трябва да е използван от захранване: преди почистване и всички пречистватели/подложки, при неправилна работа, веднага след като приключите работа с него.

• Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден.

• Не полагайте и не мийте с вода дори при почистване.

• Не изващате с мокри ръце.

• Не изващате захраницата кабел, а щепсела, за да го изключите от мрежата.

• Не използвайте уреда/механизма, ако корозията е преминала за границата на безопасност.

• Не използвайте при температура по-ниска от 0 °C и по-висока от 35 °C.

ГARANЦИЯ
Направа je namenjena samo za uporabu u gospodinjstvima. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene.
Гаранцията се обхваща при непрекъсната употреба.

ДА ЧАСТУВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!
• Уредът е изработен от различни материали, които могат да се обработят на вторични материали или да се рециклират.

• Уредът е специален център или, ако няма такова, е одобрен сервиз, за да бъде преработен.

Тези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт **www.rowenta.com**.

SR
Pre uporabe, pažljivo pročitate sigurnosna uputstva.

RO
A se lua în considerare consimtele de securitate inainte de folosire.

RECOMANDĂRI PENTRU SECURITATE
• Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directive privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediu înconjurător, etc.).

• Instrucțiile aparatei se indicăz foarte bine în timpul utilizării. Evitați contactul cu pielea. Asigurați-vă că nicotidul cablului de alimentare să nu fie în contact cu părțile calde ale aparatului.

• Verificați în tensiunea instalatului dumneavoastră electric să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră și să tensiunea necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.

• Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea în cadrul circuitului electric care alimentează baia a unui dispozitiv de curent rezidual (DCR) în cazul în care curentul rezidual nominal este de maxim 30 mA. Consultați un electrician.

• Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

• AVERTISMENT: nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.

• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane înclinată copți cu capacitate fizică, senzorială sau mentală diminuată sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau a beneficiarilor din partea persoanelor respective de instrucțiuni aplicabile dispozitivului în utilizarea aparatului. Este recomandată supravegheare copililor, pentru a nu aigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.

• AVERTISMENT: nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.

• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane înclinată copți cu capacitate fizică, senzorială sau mentală diminuată sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau a beneficiarilor din partea persoanelor respective de instrucțiuni aplicabile dispozitivului în utilizarea aparatului. Este recomandată supravegheare copililor, pentru a nu aigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.

• AVERTISMENT: nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.

• Acest aparat poate fi folosit de copiii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Nu permițitei copililor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.

• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.

• Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactul în centre de servicii autorizate dacă aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.

• Aparatul este echipat cu un sistem de siguranță termică. În caz de supraîncălzire (datatără de exemplu infundării grilei spațiilor), acesta se opri automat: contactul serviciului post-vânzare.

• Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.

• Nu scufundați aparatul în apă și nu îl treceți sub apă nici măcar pentru curățare.

• Nu țineți aparatul în mâinile ude.

• Nu apăsați corpul aparatului care este cald, ci numai acestuia.

• Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cabl de alimentare, ci apăsați fișa.

• Nu utilizați un prghișor electric.

• Nu curățați aparatul folosind produse agresive sau corozive.

• Nu utilizați aparatul la temperatură sub 0°C și peste 35°C.

GARANTEE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări profesionale.

SEDELEMIU PIR PRIZADEVANI ZA ZAŠCITO OKOLIA!
• Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi reciclat.
• Instalarea aparatei și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

RECOMANDĂRI PENTRU SECURITATE
• Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directive privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediu înconjurător, etc.).

• Instrucțiile aparatei se indicăz foarte bine în timpul utilizării. Evitați contactul cu pielea. Asigurați-vă că nicotidul cablului de alimentare să nu fie în contact cu părțile calde ale aparatului.

• Кед заріаденіе поузівате у купеліні, по поузії го одпожіте з електрикесїе сеті, кедеж близкост воды представіте ризико аї втеды